

# MAGYAR KÖZSÉGI SZERETETCSOMAGOK

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

HIMLERVILLE

KENTUCKY

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

## Mr. Green megbolondult?

Az olvasók valószínűleg sejtik, melyik Mr. Greenről lehet szó. Mégis, ha talán akadnának olvasónk, akik nem találják ki, hogy ki lehet az a Mr. Green, akiről azt hiszem, hogy elcseszette az eszt, hát megmondom.

Mr. Greenről van szó, aki jelenleg az American Labor Federation elnöke és így minden amerikai szervezett munkás vezére.

Az olvasókat bizonyára érdekli, miért vonom kétségbe, hogy Mr. Green ép észrelkedzene, azért szépen elmesélem, mit tett szerelét vesztve.

Az Electric Light Association, mely a villanylámpa érdekékpárt, koncertet tartott Atlantic Cityben.

Mr. Green, Amerika szervezett munkásainak vezére is ott volt a gyűlésen. Mr. Green szeretett ott lenni a töbségek gyűlésein. Ő úgy látta, hogy értelmes munkásvezérek kötelesek, hogy neki ott kell lenni a töbségek gyűlésein, sőt szónoklatokat is kell tartania.

Az Electric Light Association gyűlésén is szónoklatot végzett ki. Eppen ez a szónoklat rájta ki belőlem azt a hitet, hogy Mr. Green elmeje elborult.

Mr. Green ugyanis arról szónokolt a töbségek nagy tapsai között, hogy Amerika szervezett munkásai ellene vannak, hogy a villanygyárakat állami birtokba vegyék. Általában Amerika munkásai ellenzik, hogy bármiféle üzemet állami birtokba és kezelésbe vegyék.

A töbségek boldogan hallgatták ezt a szónoklatot. Hogyne tette volna őket boldoggá ez a szónoklat, amikor az egész világban mindenütt arra törekzenek, hogy a közüzemeket és általában minden üzemet állami birtokba vegyék, akkor ki mit vesztünk azt szónoklóját, hogy Amerika munkásai mindig ellenzik a villanygyárak államosítását.

Green ur úgy láttaik egészen meg elégedve a jelenlegi töbséges rendszerrel. Úgy láttaik, egészen rendben lecsónk találya, hogy a munkások véres verejtekkel kiűszd profitot egy pár dolgot nélkül felesleges jödellet és töbségek végje zsebe.

Ő helyesnek tartja, hogy a villanygyáraknak, az insullok ezer milliókat keresessenek a villany fogyasztásán.

Green ur nem tartja szükségesnek, hogy a villany állami kezelésben gárdálják, hogy az kevesebbe kerüljön. Töle ugyan kereshetnek ezen a fontos közüzemegyleti cikkeken akár ezer percent is, azt is helyesnek fogja találni.

Hát látják-e már olvasónk, miért mennek tönkre ebben az országban a munkás-szervezetek egymással?

Mért nem képesek az amerikai munkások semmivel se előrelépni?

Mert Green urat ez után a szónoklat után még megtűrik az elnöki széken.

Green ur, amióta az American Labor Federation elnöki széken ül, egyebet nem tesz, mint a töbségek fejét keresi. Ahol csak alkalma van, mindenütt megjelenik a töbségek gyűlésein, szónoklatokat tart, mely soka sem talál a munkások előnére.

Mr. Greenről még meg lehetett állapítani, hogy alkalmatlan arra az állásra, melyet jelenleg betölt.

Amerika szervezett bányászai negyedik hónapja sztrájkban vannak. Negyedik hónapja nem keresnek a szervezett bányászok. A nyomor már ott van minden sztrájkos bányász hálykában.

Mit tett Mr. Green, volt bányászvezér Amerika sztrájkos bányászai érdekében?

Mert ha jut ideje arra, hogy a töbségek gyűlésein megjelenjen, ott szónoklatokat végzik ki, talán arra is jut ideje, hogy a bányászok érdekében tegyen valamit.

Sajnos, bizony nem találjuk semmi nyomát, hogy valamit is tett volna. Ő az nem igazán, hogy a szegény szervezett bányászok a kétségbeesés szélén állanak.

Ő fontosabbnak tartja, hogy megnyugassa a villanytöbséket, hogy ő, meg a szervezett munkások ellene vannak a villany állami uton való előállításának.

En ugyan kétségbevonom, hogy ő valaha is megkérdezte volna ezt a szervezett munkásokat.

Ez csak Mr. Green egyrészt nézete lehet, akiről én azt hiszem, hogy elcseszette az eszt.

FAY FISHER ANDOR.

## UJABB FORDULAT A SZÁLLÍTÁSI DIJAK ÜGYÉBEN

A szén szállítása körül harok újabb fordulatot hoztak a múlt héten.

A Norfolk & Western vasut, mely közre volt azon vasutak között, melyek 10 centes szállítási díjat a szén szállítási díjat a tavakhoz, visszavonta a 10 centes szállítást.

Ezzel szemben azonban, nem hivatalosan ugyan, de közöztették, hogy a Norfolk & Western vasut hajlandó 10 centes szállítást fizetni a szén szállítási díjat, ha a C & O & E & N vasutak is megteszik ezt.

Amikor e sorokat írok — kedden — még nem jelent meg hivatalos formában a 20 centes szállítási híre, ami azt jelenti, hogy a Norfolk & Western vasutnak eddig nem sikerült a másik két vasutal megállapodni a 20 centes szállításon.

A bányák erős nyomást gyakorolnak a vasutakra és így érdeket körökből bizonyára veszik, hogy keresztül tudják vinni majd a két másik vasutal is, hogy azok is beleegyezzenek ebbe a díjlesztésbe.

Más kérdés, hogy az Interstate Commerce Commission, mely Pennsylvania és Ohio széniparát segíteni akarta a szállítási díjak leállításával, megkezdte-e majd, hogy Del West Virginia és Kelet Kentucky vasutal szintén leegyezzék a szállítási díjakról és ezzel ugyan versenyképesek legyenek Pennsylvaniaval és Ohioval szemben.

Del West Virginia és Kelet Kentucky bányászatairól elvannak száma a legelőbb hárca, ha az Interstate Commerce Commission meg akar akadályozni a N & W, C & O & E & N szállítási díjlesztését.

Ezeknek az államoknak a hányát áll mondják, hogy ez nyári idényüket maris tökre tette az ohioi és pennsylvaniai szállítási díj leállításával, mert a vasúti a bizonytalan helyzetben nem nagyon akarak szerződéseket kötni. Ez az oka aztán, hogy Del West Virginia és Kelet Kentucky bányászai ezen a nyáron nagyon kevés helyen tudnak teljesíteni napokat dolgoztatni és örülnek, ha heti 3-4 napra tudnak rendelkezést szerezni.

A bányászások azon igyekeznek, hogy ezt a kérdést monddi előbb rendezzék, mert a bizonytalan helyzet nélkül lennének körököt azok a bányák. A költségek bányászatainak egyenlőtlensége megbotránkoztatja a vállalkozókat, hogy a bányák a szállítási díjakról és ezzel szemben, ha mennél előbb világos helyzetet tudnának teremteni.

## Szélesedik a szeretetcsomagok botránnya

A huszété százot csomagok még mindig nem lettek kézbesítve. — Marcinko fő arcátlan hazudott június 4-én a Népszavában. — A magyar általános védelmével megbízott magyar képviselének KÖTELESSÉGE a megkötött magyar általános érdekekben a postahatóság előtt fejleltetni a szeretetcsomagok szállását.

"Ki azért mást tanácsot te magad nem tanácsolt, az azért tudná, hogy ne lopj lopasz!" (P. 15. a reménytelenül II. 23.)

A huszété százot csomagok botránnya egyre szélesedő hullámokat ver. A csomagküldőket hazai rokonok ostorozni, hogy tegyenek valamit, mert csomagjaikat a mai napig sem kapták meg, a csomagküldők pedig főként a lapokhoz fordulnak és onnan kérnek és várnak segítséget, hogy Marcinko fő példálául álló széleshomággáért egyet csomagküldőnk, akit kár ér, anyagi felelősséggel tartozik.

Az amerikai magyarságot ezzel a csomagszállításal csakugyan hogy anyagi kár érte, hogy Marcinko fő minden egyes csomagküldőnk, akit kár ér, anyagi felelősséggel tartozik.

A fő hírdetéseiben azt ígérte, hogy a 3 dolláros elvételben a csomagok hozzátartoznak a Magyar postahatóság, amely a Magyar képviselőnek elvételbe vette a mulasztást, most (ővé) kell azt azzal tennie, hogy segítséget lez Amerikai magyarságnak Marcinko fő felelőssége vonásánál.

A magyar képviselőnek elvételbe vette a mulasztást, most (ővé) kell azt azzal tennie, hogy segítséget lez Amerikai magyarságnak Marcinko fő felelőssége vonásánál.

Nem lehet tehát más kötelessége a magyar képviselőnek, minthogy Marcinko főnek, jelenleg fel a postahatóságoknál posta után elővételeztet csaldart. Az amerikai posta feltétlenül vigyáz arra, hogy csalásokra ne haza nyáljak fel és bizonyos, hogy Marcinko plébános ur se haza nyálhata büntetlenül szállásomra a magyarok postát.

Marcinko fő azt a kevélyes állapottat foglalta el a csomagküldőkkel szemben, hogy leveleiket nem választja meg kell mondaniuk, hogy az állapottal lehet ideg-örög az ember részére kényelmes, de nem jelentheti a felelősségétől való kibújást.

Hogy milyen lelketlenül meg paphoz, de üzletemberhez sem méltó a fő eljárása, mint kergeti kétségbeesésű szegény munkásembereket, bemutatja ezt a levelet, amit itt közlök:

1927 Jun.  
Edwight, W. Va.  
Igen tisztelt Szereztető Úr!  
Nem tudom, hol kezdjem a soraim, mert nagyon az vagyok keseredve, és a tollam nem a kesembre mert rettentem, amiért.

A szeretőhöz által elküldtem két határozat és egy levelet, amelyet megkértem, nevéremnek és még ként írja magam vette kézbe.

Mint a magyar kormány nyilatkozatából megtudtuk, a kormány már két év előtt felállította Marcinkót is, Pedlovot is a szeretetcsomagok szállításának felelősségére.

Felteszkük, a magyar kormány nem követte el azt a mulasztást, hogy arról a felszólítást a washingtoni magyar követéséget ne értesítette volna a washingtoni magyar képviselőnek, hogy a washingtoni magyar képviselőnek kötelessége lett volna a lapok után figyelmeztetni az amerikai magyarságot, hogy a csomagok most már rendezésükre várják azzal ennek és így megkötött volna Amerika magyarságát, hogy súlyos ezeket csomagokba feltesszék. Ha a magyar képviselő elvételbe vette a mulasztást, most (ővé) kell azt azzal tennie, hogy segítséget lez Amerikai magyarságnak Marcinko fő felelőssége vonásánál.

A magyar képviselőnek elvételbe vette a mulasztást, most (ővé) kell azt azzal tennie, hogy segítséget lez Amerikai magyarságnak Marcinko fő felelőssége vonásánál.

Nem lehet tehát más kötelessége a magyar képviselőnek, minthogy Marcinko főnek, jelenleg fel a postahatóságoknál posta után elővételeztet csaldart. Az amerikai posta feltétlenül vigyáz arra, hogy csalásokra ne haza nyáljak fel és bizonyos, hogy Marcinko plébános ur se haza nyálhata büntetlenül szállásomra a magyarok postát.

Marcinko fő azt a kevélyes állapottat foglalta el a csomagküldőkkel szemben, hogy leveleiket nem választja meg kell mondaniuk, hogy az állapottal lehet ideg-örög az ember részére kényelmes, de nem jelentheti a felelősségétől való kibújást.

Hogy milyen lelketlenül meg paphoz, de üzletemberhez sem méltó a fő eljárása, mint kergeti kétségbeesésű szegény munkásembereket, bemutatja ezt a levelet, amit itt közlök:

1927 Jun.  
Edwight, W. Va.  
Igen tisztelt Szereztető Úr!  
Nem tudom, hol kezdjem a soraim, mert nagyon az vagyok keseredve, és a tollam nem a kesembre mert rettentem, amiért.

A szeretőhöz által elküldtem két határozat és egy levelet, amelyet megkértem, nevéremnek és még ként írja magam vette kézbe.

Mint a magyar kormány nyilatkozatából megtudtuk, a kormány már két év előtt felállította Marcinkót is, Pedlovot is a szeretetcsomagok szállításának felelősségére.

Felteszkük, a magyar kormány nem követte el azt a mulasztást, hogy arról a felszólítást a washingtoni magyar követéséget ne értesítette volna a washingtoni magyar képviselőnek, hogy a washingtoni magyar képviselőnek kötelessége lett volna a lapok után figyelmeztetni az amerikai magyarságot, hogy a csomagok most már rendezésükre várják azzal ennek és így megkötött volna Amerika magyarságát, hogy súlyos ezeket csomagokba feltesszék. Ha a magyar képviselő elvételbe vette a mulasztást, most (ővé) kell azt azzal tennie, hogy segítséget lez Amerikai magyarságnak Marcinko fő felelőssége vonásánál.

Nem lehet tehát más kötelessége a magyar képviselőnek, minthogy Marcinko főnek, jelenleg fel a postahatóságoknál posta után elővételeztet csaldart. Az amerikai posta feltétlenül vigyáz arra, hogy csalásokra ne haza nyáljak fel és bizonyos, hogy Marcinko plébános ur se haza nyálhata büntetlenül szállásomra a magyarok postát.

A Marcinko plébános urnak írtam, egy bérmentést egy ajánlott levelet, kértam, tudassam, mi történt a csomagokkal, egy hét nála nem tudták keresztelni vagyonok kénytelen, és ideig semmi választ, holott két hét már elmúlt, hogy soraim által fel lett szállítva.

Bár úgy a pénzről feladott levelet, mint a csomag szállítási vevény az expresszról meg van, emeltem, hogy nem szabadna annak vesnie, vagy ki terhel a felelősség.

Szöveg kérem, tessék szívesen lenni utabiztosítást adni, mit kérek, hogy kell legyen. Egyben, folyamodom, mert hiszen sok keserves verejtek van annak a csomagnak az értékeket leírni, csak 8 dollár volt a házilag való költség, hát a tartalma, szegénynek elturni ezt nem lehet.

Már többet nem tudok írni, erőm nincs hozzá. B. szánatok kérek szépen és várom szívesváradra becses sorait mely grógróplak fog hozni nekem és ferjemnek.

Köszönet és hála előre is. Vagyunk igaz fájtszettel!

Mr. és Mrs. Markus,  
Box 56,  
Edwight, W. Va.

Márkus János, is, feleségét és is minden egyes olvasónak, akik a csomagok ügyében hozzászórtak, itt a helyett nyugtatjuk meg, hogy mi magunkévá tesszük a megkörtött magyarkor ügyét és eljárunk a postahatóságunk ügyében.

Mi bejelentjük az esetet és hisszük, hogy minden egyes megkörtött csomagküldő meg fogja kapni azt az összegét, amivel költ Marcinko plébános ur a szeretetcsomagok szállásom apostola megkörtözteti.

Es mit tett a Népszava. Marcinko ur csendes társa a csomagok kézbesítésében. A Szabadosság nyilatkozata után Marcinko újabb nyilatkozatával együtt költ, hogy ki is táviratoztathat Bethlen miniszterelnöknek a csomagok kézbesítésében.

A Népszavának, úgy látjuk a botrány kipattanása után egy hónapra volt készséges, hogy ezt tudassa a megkörtött magyarkor.

A csendességben — és így ez esetben bűntársi — mindössz egy kényeszeret a Népszava, hogy szemet hunyjon a csomagszállítás botrányán mindlen gyálszta felett.





# MAGYAR Bányáplezek Meséi

A DELEJES KONGYIK  
Írta: PARAL BERTALAN

Nádvági Ádám parasztagra parasz-  
tétel céljából állított be be Kinyeres il-  
les kőszeg hírhöz, a sógorához. A panasz  
a vajkások Kongyik ellen emeltetett.

— Már mögött delejőzött? — vágott  
közbe a bírő.

— Igen. De hogy mögöttet kend a dol-  
got, el kell mondani, hogy amikor a há-  
mam jött.

— Amikor kend sehogys ne akarta a  
túszot oltani.

— Hát minek oltottam volna, hiszen  
bistostiva volt.

— Igen ám, de a házban benn szorult  
a kend anyósa is.

— Az is bistostiva volt.

— Rőndben van sógor, gyerekük to-  
vább.

— Hát akkor, nagy rémületben — a  
mint kend is tudja — a napamasszony  
mögött. Azóta nem tudott egy szót se  
szólni. Ha mögharagudott, csak toporé-  
kolt és az oklét rázogatta felem. En röte-  
netően sajnáltam szegényt, de hát mög-  
nyugodtam az Isten végezté, s mint val-  
lással embör, egy gondolkodtam, hogy: le-  
tenem! te adad neki a beszédet s te vő-  
ted el, áldassék érte szent neved.

— Mindig istenös volt kend...

— Így hát belebörtöndtem volna a csa-  
pásba, ha a himpeller Kongyik bele  
nem avatkozott az Isten dolgába.

— No?

— Kihivatta a napamat magához,  
Kuncselére, az Isten háta mögé, ahol la-  
kik, maga elé ültette, mögmökdörgetta,  
erősen a szeme közé nézett és hisztinai  
szedte, hogy minyázt beszélni fog. Aztán  
béször végigmögdörgette a végül rápara-  
ncolt, hogy: "No most beszélj!"

— És? — riadt föl a bírő.

— És hát az anyósom, aki eddig  
még az Istennek se fogadott szót — mög  
szólt.

— Tyhű, az érgyölusát!

— Ez még sömni, de hogy valami-  
képp újra mög ne némuljon, delejes vat-  
tadt adott neki, hogy szöngyja, rakja a  
gyomor tájékára. Azóta rakja is és rö-  
tetően bírja a szót... Hát ez a pana-  
szom. Törvénytisztelő embör vagyok, tu-  
dom, hogy diploma nélkül nem szabad a  
betegéket kigyógyítani. Kongyik mögse-  
ge a törvényt, zártassa le, sógor.

Kinyeres a filétörvényt válogatja:

— Nem löhet, nem löhet! Avval véde-  
közök, hogy ingyen gyógyít. A pénzt va-  
lássalag mögveti, csak éppen a házfész-  
let alatt egy dörmökös olajfára fogad el  
csodanyulást. En pedig csak nem til-  
latom mög, hogy a Krisztus olajára ada-  
kozzanak... Magam is ajándékoztam az  
olajra...

— Hát kendet is kúrálta?

— Hát — ha már mög köll mondani —  
igen. Engöm is kúrálta a nagyvalás-  
zólatt, amint kend is tudja, olyan hí-  
rleteremtészt voltam, hogy az Isten se  
bírt vele. Minyázt ökökre mentem  
mindenkivel. Hisz egy ször — még emlé-  
közhet rá — kenddel is tettesleg voltam,  
amikor a Cuzari Farsang össepelték en-  
göm.

— Még most is érzé két bordacsón-  
tom.

— Szöngyén feleségemet is nap-nap  
után elvertem. Még az edényeket is mind

A modern  
ember  
választásával  
előnybe  
helyezi a  
Camel-t

NAPJAINK idején a Camel-t választ-  
ja ki ideális cigarettájának. Ez a leg-  
kedveltebbnek ismert kora-  
s és a Camel-tekintetű csónak. A  
Camel-tekintetű csónak a legvaló-  
ságtudóbb dohányzók való amik csak  
terveznek. Tervezője dohányzást  
elvezet vezet.

Ön sohasem fogja a jószágunk ma-  
gasabb fokát mérsékelni, mint  
még ebben a kedvelt cigarettában.  
A modern dohányzók túlnyomó  
választását az Ön saját élvezete  
fogja megörökölni.

Hogy megismerje milyen csónak  
és gyenge lehet a jóményszerű ci-  
garetti,

"Egyen egy Camel-t."



© 1927, R. J. Reardon Tobacco  
Company, Winston-Salem, N. C.

halomra törtem mérgemben. De amióta  
Kongyik végigmögdörgette és rámpara-  
ncolt, hogy most már szelid lögyök, mög  
fejbe egy darab vattát is adott, hogy kös-  
se a gyomoromra, azóta olyan vagyok,  
mint egy szent. Örtel az ujjá köré csavar,  
hogy az örög vite volna el a zaviány  
Kongyikot.

— Miért rakja föl a vattát?

— Miért? Ha én azt tudnám. Rám-  
parancsolt, hát muszáj. Möghipotizált,  
na.

— Nem szöngyölli kend magát, bír  
lettire?

— Ha a főszolgabíró se szöngyölli...  
Hát az is?

— Halálos beteg volt. Svájger Náci  
doktor parancsára nem tudott lemondani

a pipáról, borról, asszonyról a mióta Kon-  
gyik delejes vattáját rakja a homlokára,  
azóta mind a háromról lesozott... A fe-  
leség el-ellogogatja ugyan a vattáját, de  
ő még aznap hozat Kongyiktól Mónár kis-  
bíróval. Pedig Kongyik két órá járására  
lakik innen. És mög öt te óráig köll vá-  
ni, míg sörre kerül. Ugy jár hozzá az  
egész vármegye népe, mintha buschelyere  
mönne. No de olyan uras is el az, mint  
egy király...

— Míg szöngyén diplomás doktor Sváj-  
ger — vágott közbe Nádvági — hogy ébőn  
ne haljon, elmenekült a községből.

— Hason, mert röstellőtte, hogy min-  
den betegét kigyógyította, mög a nyava-  
lyatörös lányait is, aki ő nem tudott mög-  
gyógyítani. Erre ember elvesztette a türel-

mét, mögközte Kongyiktól és ott hagyta  
a községet. Még ma se tudjuk, hogy hol,  
merre jár.

— No hát nem is bíró kend, ha a tu-  
domony csufftávéstét túrt.

— Engöm is kigyógyított... Mit ca-  
lekődök?

— No, majd moniatum az én keske-  
lőddel.

— És Nádvági sógor egyenesen a kis-  
bíróhoz rohant.

— Izz-e hogy kend hordozza a de-  
lejes vattát a főrnak?

— Mónás hangosan fölkocogott:

— Delejes a fenét.

— Hiszen kend szállítja neki, mög  
több másnak, Kongyik vattáját.

— Egy ször — beállom — hoztam vol-

na delejést, de az uton elvesztöttem. Hát  
hogy úres kézzel ne jöjyek — mondok —  
kibélek a szöngyös mámdim vattaléle-  
ből egy darabot és papírra öngyöztve el-  
viszom neki. És elvittem. Azóta furtim-  
förtel end hordom neki és hal' Istennek szé-  
pen gyógyul tulle. Ezen fölbörtöndtem és  
azóta másoknak is hordom a bélavattát és  
azok is gyógyulnak tulle...

— Tyhű! azt a herköpörtör nek! Est  
melegibe beadom a sógorom.

— És már szaladt is kifelé.

Hibba kiabált utána a kisbíró, ki ne  
kürtölje a titkot, mert nyomban kilör raj-  
ta a régi baja, míg aztán az egész község  
is visszabetegszik. De már késő volt. Ná-  
dvági gunyos vigyorgás között adta le a  
hirt a bíróknak.

— No de lett is baj belőle.

Amikor Kinyeres bíró megértette,  
hogy nem izzai vattát rakott a gyomor-  
fölgömbömba az inget és izgalmatlan ka-  
romkodás között tépet le onnan a vattát és  
tájékos haraggal taposta szét a föld-  
don:

— Azt a fatolvaj mészóndit kendnek,  
mögint eljárt a kend mészja, hogy nem  
izzai vattát hordozok. Ehol-e, mögint ki-  
lört rajtam az indiglatosság. Kend az oka,  
de nem viszi el szárazon...

Évvél kedveset a sógorom a egy el-  
döngött, mint ahogy az egy indulatos, be-  
teget embörtől elvárható, s aztán gallén  
ragadta és egy kilödtötta az ajtón, hogy  
a sógor elhasalt a földön és bordája tapo-  
gatása közben éppen csak annyit tudott  
fölszólajani:

— Szöngy sógor!

Miután Kinyeres állapothoz híven  
Örziit elbarikoltta, meggyözdött és  
mint a község felétek bírja, gondolkodni  
kezdet: Ha én most el a családot nyilvá-  
nosára hozom, holnap az egész község  
beteg lesz. Ekvál községközöngyri kí-  
rást követnek el. Ezt nem töhötöm. Hoz-  
De mögöztöm, hogy visszahívatom Sváj-  
gert, hogy a kuruozó Kongyiktól tögys lö-  
hetetlenül.

— Így történt.

Még aznap kurentáltatta Svájgert a  
környéken. Mikor végre megtudta, hogy  
egy szömszéd vármegye, világított elárkt  
his községében rejtezik alnév alatt s mint  
vajkások, delejes vattával gyógyít, három-  
tagu küllötösgöt menesztett Svájger, hogy  
bírák vizsna. Kap szabad lakást, fűtést,  
világítást, szabad legelőt, fuvar, 12 mért  
burát, 24 szék burgonyát, rozsozt, kökös-  
köt, öt láné földet és 100 forint évi fizé-  
tet.

De a küldetéség egy hét múlva nagy-  
szomorúan tért vissza.

— No, mi az? Nem jön vissza a dok-  
tor?

— Nem bizony, — válaszolt a depu-  
tátsé fök, — azt felelte Svájger, — aki  
már ott három hírárt és tíz láné földet  
szerezett a a földtől kigömbölyödött, mint  
egy kanonok, — hogy menjen vissza a  
menkü. Sohase volt olyan jó dolgom, mint  
itt. Elvésem a község bizalmát és győ-  
ződését a győztem. Csak nem hiszem ha az  
Isten nemben de kijelentem, hogy ha va-  
lak is merl áruháni ebben a becsületis his  
községben, hogy én diplomás doktor va-  
gyok, azt beporim — hiteletorásért...  
V É G E

## SZTRAJK EGY Bányában

LINDERBÖR MIATT.

A Lehigh & Wilkes-Barre  
Coal Co. Nottingham bányájában  
érdekessé váltak folyók.

Amikor Linderbör New  
Yorkba érkezett, igen sok bá-  
nyász ott hagyta munkáját és  
bement New Yorkba, hogy je-  
len legyen a fogadtatásánál.

Különösen sokan mentek be

a drivek körül és így annap  
nagy hiány volt drivekben.

Az egyik foreman egy á-  
dért, aki bement munkába, ar-  
ra kint, hogy más helyen is  
dolgozzon, nemcsak abban a  
részben, melyben rendes kö-  
rülmekek között dolgozik.

A driver ezt megtagadta.

miro a foreman nem tette  
mást, minthogy elküldte hazra

Mikor bajtársai elhagy-  
ták az elbocsátott driver felhá-  
torta azokat és erre sztrájkba  
léptek.

Most folyik a sztrájk, mert  
a társaság nem akarja vissza-  
venni az elbocsátott driver

ILLINOISBAN EGY

STRIP Bányát NYITNAK.

Illinoisban Sparta mellett a

Mississippi Coal Corp. új strip

bányát nyit. A társaságunk

Spartától Dél-Nyugatra 2100

akér, Dél-Kesztre 40.000 akér

menterlede van és ha készen

tesznek az előmunkálatokkal,

lett, hogy amikor a bányászok

és lesz egyike a legnagyobb

sztrájkjuk szer-  
ztrájk bányákban Illinoisban.

A MOCANAGUA Bányát

ÚJBÓL MEGNYITOTTÁK.

Megírjuk, hogy a West End

Coal Co. bányászai Luzerne

megyében Penningtonban

Spartától Dél-Nyugatra 2100

akér, Dél-Kesztre 40.000 akér

menterlede van és ha készen

tesznek az előmunkálatokkal,

lett, hogy amikor a bányászok

és lesz egyike a legnagyobb

sztrájkjuk szer-  
ztrájk bányákban Illinoisban.

venni a munkát, tudatára a bá-  
nyászokkal, hogy most meg dő a munkát. A szervezett erő ga-  
nem hajlandók a bányát meg-  
nyitni.

Egy teljes hónapig volt le-  
zárs a bánya, míg aztán Ri-  
cardo Cappelini és Floyd Wil-  
son a társaság elnöke, meg-  
nyitotta a bányát.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

A Magyar Bányászlap elő-  
fizetése évi \$2.00.

WM. SCHOFF

ÉKSZERESZ

WILLIAMSON, W. VA.

ÓRÁK AT

Amikor Linderbör New

Yorkba érkezett, igen sok bá-

nyász ott hagyta munkáját és

bement New Yorkba, hogy je-

len legyen a fogadtatásánál.

Különösen sokan mentek be

a drivek körül és így annap

CHERO COLA

CHERRY BLOSSOM

ORANGE PEACHES

hűtőszek

BLATZ ÉS WIDEMAN SÖRÖK KIVÁLÓ ÍZÜEK:

SANITARY BOTTLING CO.

WILLIAMSON, W. VA.



WILLIAMSON, W. VA.

LOGAN, W. VA.

LE ROY DAIRY PRODUCTS CO.

TEJ, VAJ, ÍRÓ, CREAM ÉS MINDEN

TERMEKET TISZTAN KEZELVE!

Kérjen az Ön üzleténél Le Roy termékeket.

LOGAN, W. VA.

WILLIAMSON, W. VA.

Frigidaire

The Electrical Home Refrigerator

No vásároljon jeget, hanem egy egyszerű

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

FRIGIDAIRE elektromos hűtőszekét.

Ingén Kapja	Meg. 21. 1927. évre
-------------	---------------------



**PÉNZ KULDEMENEKET**  
Gyorsan és pontosan fizetünk az a világ bármely részében a leg-  
nagyobb hűségű árnyalat mellett  
**HAJOJEGYEK**  
mindenféle utazási  
számlák eredeti áránban.  
Kamatmentes fizetés.  
4%  
**AMERICAN UNION BANK**  
New York.  
37-ik utca és 38-ik Avenue.  
Pénzügyi  
Részleg  
Broadway és 25-ik utca  
Second Ave és 28-ik utca  
NEW YORK.

**DE LUX CAFE**  
WILLIAMSON, W. VA.  
Third Ave. Third Ave.  
KUTYÓ KONYHA  
MAGYAR ÉTELEK  
minden időben.  
TISZTÁG A MI JELZÁVUNK  
Keresse fel, ha Williamsburg  
30-ik. Gyógykezelés  
4%  
**CITY CAFE**  
WILLIAMSON, W. VA.  
A City Hall szomszéd.  
TISZTÁN KEZELT, IZLEST,  
MAGYAROSAN ELKÉSZÍTETT  
ÉTELEK MINDEN IDŐBEN  
kaphatók.  
A magyar bányászok párto-  
gátásának  
**KOVÁCS ZSIGMOND**  
tulajdonos.

**4% KAMATOT FIZETÜNK**  
Helyezze el megtakarított  
pénzt a mi bankunkban.  
A magyar bányászokat  
figyelmes kiszolgálásban  
résztessük.

A Magyar Bányászlapot be-  
nyújtások irják bányászoktól  
bányászokhoz.

**LOGAN VIDEK MAGYARSÁGÁNAK FIGYELMÉBE!**  
Értesítjük ezenem Logan vidékének magyarságát,  
magyar vezérközösségünk kényelmére  
**GAAL HELEN**  
magyar leány tartjuk kizárólag, aki a magyar ve-  
nékkel anyanyelvűt tud beszélni.  
Külföldi férj és gyermekek, kalapok cipők,  
alruhák, harisnyák őrési választékban  
**LIBERTY STORE**  
106 STRATTON ST. LOGAN, W. VA.

**The Bell DEPARTMENT STORE**  
TELJES RUHAZATI FELSZERELÉS  
AZ EGÉSZ CSALÁD RÉSZÉRE  
Őriszi választék férfi, női és ruházati cikkekben.  
Kiszolgálásunk pontos! ARANK MÉRSEKELTEK!  
**MINDENBŐL A LEGJOBB ÁRUT TARTJUK.**  
Őn mindig pénzt takarít meg, ha nálunk szerzi be  
szükségleteit.  
AZ EGYETLEN MAGYAR DEPARTMENT STORE LOGANBAN

**\$235.00**  
egy elsőrangú  
**COPELAND**  
villanyos jéggyártó jégsekrény  
Refrigerator az őn otthonában.  
VEGYEN EGYET, EZZEL SOK PÉNZT TAKARÍT MEG  
ÉS MINDIG VAN JÉGE AZ ŐN OTTHONÁN.  
**DUNN BROTHERS - HATFIELD MOTOR CO**  
KERMIT, W. VA. MEVIGON, KY.  
**WELCH PLUMBING & HEATING CO.**  
WELCH, WEST VIRGINIA  
**PÖBLARUSÍTÓ**  
**HOME HARDWARE & ELECTRIC CO.**  
WILLIAMSON, WEST VIRGINIA  
POSTORÁN SZOLGÁLTATUK KI VÉTOINKET!

**ÁDAM BÁLINT**  
FÉRFI SZABÓ  
WILLIAMSON, W. VA.  
(A COURT HÁZAL) KAMAT  
FÉRFI RUHÁKAT  
MÉRTEK UTÁN KÉSZÍTEK  
a legjobb anyagokból.  
A ruhák jóságáról beszélünk.

**R. BROWN ZINN**  
OGYVÉD  
WELCH, W. VA.  
Az állomásnál néhány lé-  
pénre, a Court Háznál  
szemben.

**FIRST NATIONAL BANK**  
Mullens, W. Va.  
A United States Govern-  
ment felügyelete alatt.  
A legbiztosabb bankok  
egyike a vidéken.  
**BETÉTEKRE**

**4% KAMATOT FIZETÜNK**  
Helyezze el megtakarított  
pénzt a mi bankunkban.  
A magyar bányászokat  
figyelmes kiszolgálásban  
résztessük.

**AZ OHIOI BANYÁURAK**  
**FENYEGETŐDZÉSE**  
Julius 15-én meg akarnak nyitni minden bányát open shop  
alapon, ha addig nem lesz megegyezés. — Az új szerződés  
alapja csak a 17-es bérek lehetnek.

Az ohioi bányászok meglepő  
győzelemre a múlt héten. Ez-  
attól Columbus, Ohioban tar-  
tották értekezletüket, ahol fel-  
lított nagy számmal jelenlétek  
a bányászati dolgozók.  
A gyűlésen a bányászok be-  
jelentették, hogy legutóbbi bé-  
rháborúban, melyben a bányá-  
zások arra kértek, hogy tár-  
gyaljanak a veszek nélkül  
követlenül a bányászokkal,  
melyekben dolgoznak, nem vete-  
lést arra az eredményre, me-  
lyet vártak.  
A bányászok nem siettek a  
dírgyalások felvételére és így  
ma is szárvan Ohioban a bá-  
nyászok nagy része.  
Igaz, néhány bányász nem  
meg a sztrájkot, hanem ter-  
meket szentet és, de a bányá-  
szok nagyobb része ma is szárvan.  
Azok a bányák, melyekben a  
sztrájkot folytatók, a kisebb-  
fajta bányák csoportjába tar-  
toznak.  
Múltán az ohioi bányászok  
már nagyon unják a múlt állá-  
potukat, szeretnék valami ki-  
vezést utat találni és nem  
előbb megnyitni bányáikat. Ar-  
ra még mindig nem hajlandók,  
hogy a régi bérek mellett szer-  
ződjenek.

Meg mindig ragaszkodnak  
ahhoz, hogy 17-es bérek mel-  
lett kössék meg az új szerző-  
dést.  
A gyűlésen a bányászok  
nagy elkeseredéssel beszéltek a  
Dél West Virginiának és Kelet  
Kentuckynek bányászatainak  
értelmei akciójáról, melyek  
ellenesszói akciójáról az ohioi  
és pennsylvaniai szénmező szál-  
lításai díj leállítását.  
Valahogy érik az ohioi bá-  
nyászok, hogy a harc még  
hosszra lesz és így attól tartan-  
nak, a szállítási díjak leállításá-  
tásának előnyét mostanában  
nem igen élvezhetik.  
Az 1917-es bérekhez való ra-  
gaszkodásnak is azaz okai-  
jak, hogy csakis akkor tudnak  
versenyezni Dél West Virginiá-  
val és Kelet Kentuckyval, ha a  
munkabéreknek eltávolítását a  
különbséget.  
Arról persze egy szót se-  
szólhat, hogy eddig is nem  
annyira a szén árával volt a  
baj, mint inkább ott, hogy Dél  
West Virginiának és Kelet Ken-  
tucky szén minőség tekintet-  
ben verő Ohio.  
A gyűlés végén határozato-  
hozta a bányászok, hogy ha  
a bányászok július 15-én nem  
egyeztetnek meg az új szerző-  
désben a bányászokkal, akkor  
ők július 15-én az egész ál-  
lamban megnyitják a bányá-  
kat open shop alapon. A bá-  
nyászoknak az a reményük,  
hogy az új szerződés, mely  
most van aláírásban Ohioban,  
szerezni fog bővegesen ol-  
csóbb bérek mellett, mint a  
jacksonville ítéletnek. Azt hi-  
szik, hogy ha nem is éppen a  
17-es bérek, de nem sokkal  
magasabbat is fogják majd fo-  
gadni az új szerződés vezé-  
rítésénél. Különösen mert az ál-  
lítások a bányászok a bányá-  
sokat, hogy ilyen bérek mel-  
lett: állandó munkát tudnának bi-  
tosítani.  
Mi azt hisszük, ha Ohioban  
meg is nyitják a bányákat,  
azokban nem lesz ezután se al-  
landóbb a munka, mint eddig  
volt, mert hiszen manapság  
egészen elsőrendű szén is  
igen nehéz elhelyezni.  
Nem tudjuk, a bányászok  
bevételeik fenyegetődésekkel,  
megnyitják július 15-én a bá-  
nyákat.  
Azt azonban bizonyosan  
vésszük, hogy ilyen kísérlet

**GYILKOSSÁG MIATT ÁLL**  
**TÖRVÉNY ELŐTT EGY MA-**  
**GYAR EMBER.**  
Uniontown, Pa.-ban gyilkos-  
ság vádjával áll törvény előtt  
egy magyar ember. Zoba  
György magyar ember meggyil-  
kolta Frank Capuzit, akit  
Brownsville-Uniontown vidé-  
kén ismeretek mindenit, mert  
"Az ügyész a legvalószínűs-  
bűntetést fogja kérni a tár-  
szálláson a magyar ember el-  
len."  
A védelem egyetemes figye-  
re, hogy azt állítja, Zoba az  
egyik gyilkos, aki bizonyítá-  
ni fogja, hogy Zoba elkesere-  
desben gyilkolta meg Capu-  
zist, mert az története a  
családi életét.  
A fővárosi vágy két hét  
múlva lesz és nagy izgalommal  
várják azt a vidéket.

**SZERKESZTŐI ÜZENETEK**  
Korenok János, Slickville, Pa.  
A 3 dollár 64 cent megapít-  
tuk, mely összeget a Verhagy  
Segély Egyet 182-ik folyó-  
nyomatváltásukla kiegyen-  
lítésre fordítottuk.  
Farkas Balázs, Lynclet, Ky.  
pénzt megapítuk az azt fel-  
állítására szerint állapult el-  
fizetésére.

A Magyar Bányászlap el-  
fizetési ára egy évre \$2.00.

**SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS**  
Magyarország, Csehszlovákia, Jugoszlávia és Románia.  
Mindenesetben az élethez szükséges költségek kifizetésére  
**SÜRGÖNYILEG LEHET KIFIZETVE.**  
\$ 10.00 \$ 11.10 \$ 200.00 \$ 204.50  
20.00 21.10 300.00 304.50  
30.00 31.25 400.00 404.50  
40.00 41.50 500.00 504.50  
50.00 51.75 600.00 604.50  
60.00 62.10 700.00 704.50  
70.00 72.50 800.00 804.50  
80.00 82.75 900.00 904.50  
90.00 93.00 1000.00 1004.50  
100.00 103.50 2000.00 2004.50  
Ezen árak mellett az azonnali átvételre kifizetésre  
SÜRGÖNYILEG Kifizetjük. — Minden megfizetés azonnali  
banki ártól legkevesebb a negyedik napon lesz elintézve.  
**SECURITY BANK OF CHICAGO**  
737 MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS  
VAGYON TÖBB MINT TIZ MILLIÓ DOLLÁR

**LOGANVÖLGYI MAGYAROK FIGYELMÉBE!**  
**AKAR-É ON INGEN**  
**EGY KUTYÓ 1927-ES FORD KOSCIUT?**  
Ha igen, úgy vásároljon a mi üzletünkben, ahol minden egyet vásárolhat  
kutyát után egy sorozatot, kap, melynek segítségével az lehet a Ford  
kutyájának. — Hírdetésű ártól \$2.00 — Ilyen ártól a kutyát  
sem szerzheti be az üzletünkben, mint most nálunk a kutyát ártól.  
**TOTZ STYLE SHOP THE LOUIS PLACE**  
A Lewis Furniture Co. által, CHICAGO, ILLINOIS  
mely szomszéd. A szarkán, a Midwayban  
szemben.

**AZ OLDSMOBILE**  
Automobilok árát leállítottuk. Az új árak:  
Két ajtós Sedan \$875 - Négy ajtós Sedan \$1075  
Coupe \$875 - Roadster De Luxe \$895  
Touring De Luxe \$895  
NÉZZE MEG KIALAKULÁSAIKAT, MEGTÖLTÖ KÖBIT VENNE  
**TAYLOR AUTO SALES**  
OLDSMOBILE ALTIMORE, PAID  
mely használt kocsijaink mindig jók, WILLIAMSON, W. VA.  
POST OFFICE BLDG.

**A jó portékát**  
nem kell olcsó reklámmal beharangozni. A magyar ember  
tisztában van azzal, hogy az olcsó husnak mindig hiu szokat  
lenni a leve és az igazi értékek mindig meg kell fizetni az  
árát, ha nem akar ráfizetni az üzletre később.  
**A MAGYAR EMBER TUDJA,**  
hogy az ajándék olcsó először a fogat kell megadni, még  
hosszú nagyon jól. Nekünk nincsen elajándékozni való föl-  
dünk. A mi földjeink igazi értéket képviselnek, amelyről fi-  
zetni kell. Mi nem tehetjük azt, amit mások esetleg megtehet-  
nek, hogy különféle csábító ígéretekkel igyekeznek szert tenni  
letelepülők.  
**NEKÜNK NYITOTT KÖNYV**  
az eddigi egész működésünk és mindenki nagyon könnyen  
meggyőződhet arról, hogy a mi földjeink eddig még min-  
denki bologdult. Ez az oka annak, hogy nekünk nem kell sen-  
kit sem csalogtatni. Mi nem adunk földet ingyen senkinek  
sem, mert az igazi értéket képvisel. A mi kolóniánk, még  
egyre növekszik.  
**ÉPPEN MOST TARTÓZKODIK LENN**  
egy nagyobb társaság, mely részben az északi, részben a ke-  
leti államokból rekrutálódott össze. Ennyivel is gyarapszik  
mégint a kolóniánk. Ezek az emberek látják, hogy a mi aján-  
latunk nem érez szöveges, hanem a bologdolásnak az igazi  
lehetősége.  
**NE ÜLJÖN FEL A HANGZATOS**  
ígéreteknek, amelyek a legtöbbszor a teljes csalódáshoz vezet-  
nek. Győződjen meg előbb a tényekről és csak aztán határo-  
zza el a hitját a farmvetőre. Mi nagyon szívesen látjuk Őt  
a mi farmjainkon. Ne legyenünk tőlünk vaktában, hanem jöjjen  
le a mi birtokunkra és csak akkor vegyen farmjainkba, ha  
minden tekintetben megfelelőeknek találja azokat.  
**MI BIZTOSÁK VAGYUNK,**  
hogy Őn is tudja, lesz a a magyar kolóniánkban, ha meglátja  
ezt az ideális helyet. Irjon még ma bővebb információért, s  
szívesen adunk felvilágosítást a legközelebbi társaságunkat ille-  
tően.

**Parkhill & Edmister**  
LAND OWNERS & DEVELOPERS  
9, KING STREET ST. AUGUSTINE, FLA.  
**COLONY FARMS INC.**  
HOTEL HUNTINGTON HUNTINGTON, W. VA.

**DR. O. M. WHITT**  
FOGORVOS  
MATEWAM, W. VA.  
Ezek óta szolgálnak a ma-  
gyar bányászokat és munká-  
kat mindig meg voltak ele-  
gzően  
**ARANK MÉRSEKELTEK!**  
**MUNKÁK PONTOS**  
Forduljunk továbbra is bira-  
nokhoz, hogy a magyar bá-  
nyászok  
**CHARLES F. KINZER**  
ORÁS ÉS ÉRSZERÉSZ  
Box 415  
MULLENS, W. VA.  
Ha rossz és ön ördös, küldje  
el postán házán, és azt por-  
tán kijavítva küldöm önnek  
 ingy  
**MINDEN MUNKÁMÉRT**  
**SAVATOSÁGOT VÁLLALOK**  
**ARANK MÉRSEKELTEK!**  
**DR. R. M. JUSTICE**  
FOGORVOS  
WILLIAMSON, W. VA.  
Peterson Bldg.  
Máskor emelet 21-23.  
A GINDELLER-É SZÍNHÁZ  
TULAJT  
**TELEFON 914**

Himmlerville, Kentucky



# Óhazai mesék....

(Folytatás)

A nagyapa Katira emelte tört tekintetét, valami biztatásért mormolt.

— A két szobába helyezték el őket, vagy a fehére?

— A fehére... oda minőség beült a nap.

— En is azt szántam nekik. (A fehér volt Józsi lánykori szobája, alig két év meg azt szorítotték megnyarastól, ahonnan most a nagyapóknak meggyőződés léptek be árával.)

Ha Panni már jól tudott volna angolul, mindjárt jól éreznélte volna magát ebben a megnyugtató környezetben, persze, ha az ember csak minden tisztelettel azt érzi, hogy éretlen magán, mintha el akarják adni.

Az első pillanattól kezdve igen nagy jóindulat környezte. Mrs. Randolph minden evett egy falatot sem, míg Panni kávéval kezdte. Igaz, nagy szűkös volt a víz, hogy Panni kávéjának táplálka: két gyermek szívtá, két kis falat, sokszor fél kellett kényszerűen, hogy ha egyáltalán, hol másként tisztába tegye. A háza néha kegyetlenül fájt a szoptatástól. Különben a dajkákkal szemben más munkára nem fogtak, mosni is más mosott a kiscsinyekre. Egyik nap egészen úgy tett el, mint a másik s az idő múlását csak a jelekre, hogy a kiscsinyt garapodják. Jimmy még szembetűnően, mint Emília s ez szerencse volt Pannira néve, nem foghatta gyaruba senki, hogy saját gyermekének a másik rovására kedves.

Tavasszal szünetelt a farm felé. Tűt eleve volt, a gyermekesekről jó fűtötték, a kis fiúk jóllakottak garagotok össze-össze, ha kisének nem kellett velük bajlódni. Panni arra gondolt, hogy Magyarországon a háború mégse ért véget. Ő ugyan nyugodt nem olvasott, de Mrs. Randolph mondta, hogy mind több s több nép avatkozik a háborúba és még nagyon sokáig fog tartani. Lincs nem küld többé pénzt, hiszen most nincs is szűkös rá, a bérét sem küldtél el. de azért jó lett volna, ha említenék Emiliénél. Dománköztől se jött több levél, bár adna látni, hogy csak legalább még egyetlen egyre érdemezték, amelyekből megtudhatná, hogy életben maradt-e Emili gróf? Soha nem tudott egy gondolni rá, mint halottakra, pedig meg lehet, régen az.

Jutka küldött egy levelet a farmra, tudatta, hogy megkezdte Pálinkással s nem is tudja, mi leli, olyan boldog, hogy a magában van és sajálja a többi lányt, akik minden egyetleni mulatság elemek, költik a púgát, táncolnak, mikor sirni való a kedvük s mégse tudnak fűközt állni. "Mégis azzal szorították, hogy már én is komódálom Veront egy pár legénynek, de mintha egy huzon pendülök, mint azt felele, hogy csak akkor nőülnek, ha a háború után háza mehetek."

Lelkes is küldött egyegy egy-egy szép lapot.

Tavasszal már út mind a két vasúrról.

— Ki velük a szabadság! — rendelkezett Panni unjára az első éven napon. — Ezentúl csak enni, meg aludni jöjnek a szobák.

Jó volt az a fiatal dadának, hogy egymással szembe ültette a két gyermeket, tologathatta kocsiukat a hosszú akcolat szorított ugon, mely kétszázalékos a farmot. Az ágak még leveleltől himbálók magukat a meleg levegőben, mint valami csodavetűrtől megjuhadoskultak várva. A vetés, melyről leolvadt a hó, úden zúdult s a frissen fakadó fű közt korai vadírások bujnak meg. Pannának eszébe jutott az az idő, midőn a Pálinka édenét figyelt a tavasz munkáját. Önkénytelenül sóhajtott. Valamikor kivágyott az erdő csendjéből, most meg, Istennek, de jó lenne csak egy pillanatra is odalátni, hogy mit csinálnak nevelőjeit? Peti talán azóta magához való leányt, vagy még fűt neki a család? És milyen élet lehet most a kastélyban? A park végében, ágakat földig csüngő fák alatt komor kriptában aliezik az utolsó Szász család vagy felépült a katonakórház? Ki fűre nézett. Az ő nevelője szemben mintha írva látna volna: Nem, nem halt meg!

Mrs. Randolph nagykendőjébe burkolva kúszott el.

Köveket jött. Panni, itt van, dolvasgatja, majd én vigyázok addig a gyerekekre.

Panni megköszönte, megállt az egyik akciánál s néste a börtönök az írást. Megint Jutkától jött... ki más is küldene levelet? Amint felvették a leveleket meg levelezni kezdett ki... tőhori lap. Először a levelet olvasta el.

Kedves Panni!

A hétben elmentem Szemethéchez, mert máig régen nem voltam ott a kőház mutató Szemethé, hogy erra két lap a tied, már jó ideje ott hánnyádk náluk, nem tudja, mit csinálnál vele, mert bolygóba költöni nem akar. A Jányok sora mind elcsodálódott, csodálkoztak, mégse volt egyike se annyit lélek, hogy alkáltsa volna ked. (Le is hordtam valamennyit a kágrá felé.) Hát elkertem a lakást, hogy kint tiszta szivernéből kívánom, hogy örülj nek, ámbár aztól tartok, hogy inkább sirni fogsz...

Köveket kezdett csak után meg néhány sor, de Panni csak nem olvasta el, annyira kíváncsi lett a lapok küldőjére, hogy mikor megérte az aláírást, "Emil", menten lerögzik, ha neki nem dől az akcióra. Háromszor is elolvasta a lapokat, míg teljeseen megértette, milyen boldogtalanul várta a boldogságot hirtelen. Hogy Emili gróf é, hadifogly, még mindig szereti s elismeri gyermekét. Hanem mikor megértette, futott az akciókór közöt és nézett, fűt, aki éppen egy darab piszkolt majszot, kizsárga a kocsiból, csókolt, szorongatta, úgy kiadta: "Van apád! Van apád!" Emília sára fakadt a Mrs. Randolph azt hitte volna, hogy a



## EGY JÓ BOROTVÁRA

minden embernek szüksége van. Sok pénzt kell az megvásárlásánál, ha egy jó borotválkozik. Ehhez csak egy jó borotva szükséges.

## MI TELJESEN NGYEN ADUNK ÖNNEK EGY NAGYSZERŰ BOROTVÁT

ha Ön szerez a Magyar Bányászlapra

## EGY ÚJ ELŐFIZETŐT.

## MAGYAR Bányászlap

HIMLerville, KY.

dada hirtelen megváltozott. Mivel azonban nyugodt, tapasztalt asszony volt, megértette Panni villát.

— No... no... tegye csak vissza a kocsiba azt a gyereket, Aztán mondja el, mi letele?

Panni már elmondta apránként rövid, de hányattott ötlete történetét unjónak s most lelkendezve, sára, alig tudta magát idegen nyelven kifejezni. Mrs. Randolph inkább kitalálta, mint megértette, miről van szó.

— Szép, szép... tetszőleges fűt bőlöntött... Majd ha vége lesz a háborúnak, olvasni magad. Lady lesz belőle. Csak ugyazítszik, nagyon sokáig kell arra várni.

— Nem vágyok én olyan nagyra, hogy elvegyen. Beérem én azzal, ha holmim cséledje lehetek, csak a kis fiut a nevrre trassza. Jódagok lettek, csak foglyra ne legyen.

A házfőn nagybőrszemesedtem forgott.

— Igaz. Csakhogy neki nehezebb lehet a fogolytör, mint más közönséges embernek, mert ő otthon grófi kényelemhez volt szokva.

— Azt valószínűleg nélkülözni fogja. Boldogok a foglyok, ha meleg ruhájuk, de hánnyuk és kenyérük van.

Panni tekintete elhomályosult, de megint kiderült egy gondolat.

Küldök neki csomagot. Urnak való finom szövetet, harisnyát, csokoládét, dohányt...

— Rádassul egész Amerikát, mi? Ne költse leysimre a pénzt leányom, kell az magának, meg gyermekeknek. Ha annak a fiúnak a szülei olyan gazdagok, majd el-  
látják pénzzel a fogdában is. Van annak módja.

— De hátha az a szellem elpusztította Magyarországot s a dollár börtököt elvette? Meg aztán, amit én küldöknek, azt nem én küldöm. Hogy vegyek neki szövetet? Úgy-e tesztel választani, mert én nem igen értek hozzá...

Olyan szépen kinyújtott a hangjával, a szemével, hogy unjára elmosolyodott.

— Jó, jó, ha mindenáron pazzorálni akar, megteszem.

Tetszett neki, hogy Panni oly infel-  
áldozó gyermeke apjával szemben, mert ez érdekelte őszinghangban állt. Amíg a fogoly grófot szereti, — így okoskodott — jó ismét magát, nem jár a tilosban, mint nemely dada. A Pannai unjára erre nem igen volt alkalom a munkájával együtt fel-  
jelp-nappal ellenőrzése alatt állt, de hát jó tudta azt Mrs. Randolph, hogy akit a vére hájt, az kijátszik mindenkit, azt meg nem őrá szék sarkány sem. Szívesen lejárított hát Panni unjára, de azzal örömmel adta oda pénzre nagybókk felét. Minden centet ugyan a kis Emili számára rakott félre, de ő most nem szenvedett semmihiánnyal, meg az apja, az apja, a ki almerre, rosn helyezett volt. A koca ha megfordult a szegény leány ajándékát kiülhetett a grófnak. Hiszen levelet is írt, de mert nem volt járása a tollforgatásban, maga is érezte, hogy sárosan meg-  
fejezik ki kelljen nagy-nagy nagyságokadit, jobban megérteni a csomagot, hogy az bizonyítja!

S attól a naptól kezdve, hogy Emili gróf hirtelen megértte, nem hiába ébresztgetett a tavasz a Dolly farmon minden szunnyadó életet, a megkintott, összetört Panni szívében hatalmas új erőre éledt.

## A FEHÉR TENGHER MELETT

Emili gróf néhány hónapig mint engedelmese, tisztelettel, háttalulán kidöntötte a Pedorovics Iván Korusan gyermekek mellett s ezzel rázongált a ház unjónak, Lizaveta Pannaszóval teljes jóakarattal. Ez a jóakarattól tányérjára rakott derékes étel-  
porcsot s néhány ócska, de szelvényes és kijavított fehérmunkárában adomány-  
zásában nyilvánult meg, amit a nagy uradalmak leendő örököse, aki Szibériában igen szegény volt, szépen megköszönt. A dolog ugyan így állt, hogy békével meg-  
állapodott eszerint a háború felvétele fűtőltek lett volna minden foglyot el-  
tűt tisztelettel — azonban ezt tudva-  
levegő nem cselekedtek. Emili gróf szí-  
lei pedig irák neki, hogy mekkora össze-  
get utaltak ki számára a legnagyobb szibériai bankba: de ez ősszeg se akart-  
szeg se eljutni hozzá. Mitán egyebet nem tehetett, várakozott, mi lesz, hogy lesz?

## FELESÉGE ÉS LEÁNYA AKASZTOTTAK FEL.

Borzalmas gyilkosság történt a Szobrán melletti Hórén. Egy Doris nevű tudó-  
vésztes gazdálkodó felakasztotta a felesége és leánya azért, mert a szerencsétlen ember munkakötelet volt. Az asszony és leánya beavatók rettentelen tettétek.

(Ráptár Híradó, Munkács)

## EGY CIGÁNYASSZONY, AKI A SZELLEMEKKEL ÁLL ÖSSZEKÖTTETTES.

Koleszár Sidi petrovicszói cigányasszony, beállított Muhl András petrovicszói gazda házába és a gazda feleségének elcsodálta, hogy ő is cigányasszony volt. A gondatlan anyja ellen megindult az eljárás.

(Az Est)

Junius hónapban váratlanul orow két tonák érkeztek a Korus börtörre, amelyek a foglyokat öszeszedték és visszaküldték a táborok. Korus roppant meglepődött a kezei-lábai magyarázta a padokból van és nem nélkülözheti a munkásokat, legkevésbé pedig háztartásig. Behívta, megvendégelte és el akarta igazítani a dolgot az oly mindenhatón ismert rubellekkel. Az alstiet megérte és ellette a munkásokkal.

— Kicszám, atyuka, nem fogom főz jelenteni vesztégetek kísérletét. Ámbár ez lenne a köztársaság. A foglyokat pedig vissza kell vinnem a táborba, különben nem történik bajom. Most nagy s szigorú.

— Dehát minek gyűjtik őket a táborba ha kenyérszűkítőknek?

— Nem maradnak ott, visszik őket tovább.

— Hová?

— Nem tudom és ha tudnám, akkor se árulhatnám el.

Csak leülhöz azt az egyet hangyá-  
it, aki a gyermekekkel azt a egyet a hiányát nem veszik észre.

— Most igen. Névezsint szőlőjék valamennyit.

— Hát ez borzasztó.

Lizaveta Natasa is szörnyűdött, egyik-másik nősédel el is ptyeredett. (Hiszen némelyik titkon keltetőt is jobban észbeharcoltunk — az ellenéggel.) A hadifoglyok maguk közönséges fogdátok a hirt, ámbár utalták a tábor s a börtönök túrholtak közül. Hirtelen azt suga-  
neki a remény, hogy hátha foglyocson van s hasznosnak? Engedelmesen sorakoztak, élőkön Emili gróffal s némelyik mosolygva integtet vizsba a tanyabliek-  
nek. Korus családotól nézte háza tornakáról elvonulással a rákávót volt már gében.

A háltán disznók. Még jövedéki van...

A gyerekek sirtak, nagyon szerették tanítójukat.

A foglyokat csakugyan szigorúan meg-  
számálták a táborban s a magyarok hi-  
zakodó hangulata még fokozódott, midőn másnap a vasuti állomás felé hajították őket. Megint lezárták őket a vagonokba, melyek éjjel-nappal gördültek velük. De bármily rossz volt a zsufoltás, a temény fehély s hétké a táplálék, a foglyok nem bírták, azt hitték, a szabadság éréis át-  
zámmá a vendégségük érdeműt, amit mind lakottab vidékeken keresztül utas-  
tak. Petrográdnál állították ki őket. Ott, a foglyotáborokhoz sok magyarral találkoztak. Azok se régen érkeztek, a bírodalom minden részéből széttele össze valamennyit s kalandosul reménykedő álmúgy után most mind azt hitték, háza indul.

(Folytatás következik)

## SZINELŐ ADÁSOKRA

TANCMUNKÁSGOKRA, BÁLOKRA

## MEGHÍVÓKAT

PLAKÁTOKAT, BELEPŐJEGYEKET

ÉS LUNCH-TICKETEKET

ALVÉPÁPIROKAT, EGYLETI

LELAPSZÁBÁLYOKAT ÉS

BÁRMILYEN MÁS NYOMTAT-

VÁNYOKAT SZÉP KIVITEL-

BEN ÉS PONTOSAN SZÁLLIT

A Magyar Bányászlap Nyomdája  
HIMLerville KENTUCKY

VESEZTÉ BÍKA GARAZ-  
DALOKDÁSA EGY KOLOZS-  
MEGYEI FAULBAN.

Tragicus eset történt a Kolozsvárhoz tizenegyet kilométernyire eső Tassos községben, ahol a városnak gazdasági majorsága van. Ide vitt ki egy bikát Szilágyi Ferenc gazdasági alkalmazottja. A bikát meg-  
csókolt, azonban eltérte a lánoktól, Szilágyi fűt a bika erőlködését, az azt szaladni, hogy legcsendesebb, mire azonban odaért, a bika, amelyről észre sem vette, hogy meg-  
vesztett, kiékelődött, lincaból és őrisét bódülésre zúroban. Felköltte, a földre peterte s erősen lapította. Szilágyi a bika lába alatt hál meg. A bika tovább eszdelgött az orvát, a falán átkelődött volt s zúmlót, ártatlanságot a állatorvos, akinek intézkedé-  
sére egy csendőrbőljárta a fa-  
lusiaknál egyútt bekoritotta a veszett bikát és agyonlőtte. (Borászi Lapok)

## THE NATIONAL BANK OF COMMERCE

WILLIAMSON, W. VA.

Alapítók ... \$100,000

Tartalék és nyereség \$240,000.00

Összes

Alapok \$1,950,000.00

Hatalmas, erős nemzeti

Bank. A szendvics egyik

legérősebb bankja.

Helyezze el nálunk beté-  
jét, Pénze teljes bizton-  
ságban lesz.

Mi a magyar bankásokat

mindig figyelemmel szol-  
gáljuk ki.

PENÉZ KÜLDÜNK

az új minden részbe.

MAGYARORSZÁGBA  
HAMBURG JAT

NEW YORK (n) HAMBURG

DEUTSCHLAND

ALBERT HALLIN

RESOLITE, RELANCE

REUTERS & CO. LTD.

CLEVELAND WESTPHALIA

THURINGIA

SEISMOSZÁZADOK ÉS EGYÉB

EUROPA ÉS KIHATOLÁSIK

\$192.50

NEW YORKBÓL

BUDAPESTRE ÉS

VISSZA

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

szállítók és a legkisebb

